

**„ПО ЛЕНИНСКОМУ ПУТИ“**

Орган К. Пермского Округа ВКП(б), Окрисполкома и Окпрофсовета

Подписная цена:

на 1 год 14 р. 40 к.  
на 6 мес. 7 р. 20 к.  
на 3 мес. 3 р. 60 к.  
Цена объявлений:  
2 руб. за строку

# Ленин туу вьлат

VKP(б) Okruzkomlən, Okrispolkomlən da Okprofsovetlən gazet

JANVAR

4 iun 1936 vo

№ 3 (1271)

Peta 9-at vo

п. Кудымкар, Сверд. области  
Коми-Пермьского округа

## Совещание передовиков урожайности по зерну, трактористов и машинистов молотилок с руководителями партии и правительства

### Дневник совещания

#### ВЕЧЕРНЕЕ ЗАСЕДАНИЕ 27 ДЕКАБРЯ

27 декабря в Большом зале Кремлевского дворца началось совещание лучших людей социалистического земледелия.

Когда в шесть часов вечера товарищ Сталин и его ближайшие соратники подошли к столу президиума, — весь зал поднялся и восторженно встретил их горячими, радостными аплодисментами. Овации долго не стихали. Сталин указал председателю на звонок, взял в руки карандаш и сел, прижав к уху радионаушники, приготовившись, как всегда, внимательно слушать людей труда.

Нарком земледелия т. Чернов открыл совещание. И когда он произнес:

— Мы должны выполнить задание Сталина, мы должны дать семь-восемь миллиардов пудов зерна, — в зале векипели горячие, дружные аплодисменты. Это аплодировали те руки, которые дадут стране семь-восемь миллиардов пудов хлеба.

И первое же выступление на совещании — выступление коренастого тракториста **Волошина** из Азово-Черноморья — по священо хлебу, урожаю.

Но прежде чем сказать все, что он думает, бригадир трактористов Волошин поворачивается лицом к Сталину и произносит:

— Наше первое слово — привет великому вождю народа товарищу Сталину. Зал встает. Зал поддерживает слова тракториста и от лица всего советского народа искренне, горячо, любовно приветствует самого дорогого своего учителя, самого любимого друга, самого уважаемого человека — Сталина.

Заканчивая свою речь, Волошин обратился к Ворошилову:

— Товарищ нарком обороны! Трактористы поручили мне сказать, что ежели в случае чего, то мы, трактористы, пересядем на танки, на бронемашину, а жены наши сядут на тракторы. И весь зал встал, давая

великую клятву Сталину и наркому обороны.

Волошин собрал свои заметки, направился к делегации, затем вернулся, словно не все сказав, что чувствовал, направился в президиум. Его встретил Сталин. Они пожали друг другу руки. Ворошилов, Каганович, Молотов, Орджоникидзе, Микоян, Андреев один за другим горячо пожимали руку скромного, полного энергии и достоинства тракториста.

Был эпизод в жизни Волошина, — он вспомнил о нем в речи с горечью: его отец, иногородний, вздумал когда-то надеть казачьи бешмет. За это он был бит атаманом. Бешмет — мундир казака!

Но вот, вслед за Волошиным, на трибуну совещания вышел человек в сером бешмете. Он сказал:

— Тут Волошин вспоминал о бешмете. Я тоже со словия казачьего, — он помедлил и закончил, — но только советской стороны.

И Сталин первый горячо зааплодировал колхозному казаку **Яковенко**, который, как он выразился, „на своем поле достал хороший урожай — 33 центнера с га“.

Совещание мастеров высокого урожая — своеобразная встреча друзей, собравшихся подвести итоги своей работы и намечающих свой завтрашний день.

Многих из них хорошо, в лицо, знает Сталин; многие из них пришли на это совещание, чтобы отчитаться перед страной в своей работе. Прямо против Сталина, в первом ряду, в зеленых беретах, сидят девять девушек во главе с **Пашей Ангелиной**. Сталин отыскал ее глазами, улыбнулся, коротким жестом поздоровался.

И когда эта энергичная, по-мальчишески стриженная, девушка поднялась на трибуну, Сталин стоял, а вслед за ним весь зал аплодисментами встретили бригадига в зеленом берете. Она раскрыла свою тетрадку с тезисами, но от охватившего ее волне-

ния не сразу могла начать. Обернувшись к президиуму, она перехватила веселый сталинский ободряющий взгляд и, рассмеявшись, как-то сразу нашла себя и деловито, ярко и просто рассказала о том, как она сдержала свое слово, данное товарищу Сталину.

Перегнувшись через стол, Сталин, внимательно прислушивавшийся к ее словам, перебил ее вопросом:

— Сколько у вас человек в бригаде?

— 9 девушек. Все они здесь.

— Сколько они в среднем дали на трактор?

— 1.225 гектаров. Сталин зааплодировал ее словам. Она представила Сталину и Ворошилову девушек своей бригады, которые не только управляют трактором, но и сдали нормы на значок „Готов к труду и обороне“. Вся жизнь своей бригады она выкладывала перед Сталиным. Мечты девушек, их песни, думы...

— У нас в бригаде и работа и веселье — все у нас, — искренне вырвалось у нее — Работать хорошо, жить хорошо, и живем весело!

И как все выступавшие в этот вечер, она закончила свою речь конкретным, деловым обязательством; дать 1.600 гектаров на трактор.

За каждым выступающим на совещании стоят настоящие большие дела. За **Маликовым** председателем колхоза „Труженик“, Оренбургской области, стоит его богатый, культурный, электрифицированный колхоз со своим парком культуры, автомобилями, хатой-лабораторией, с урожаем в 25 центнеров с гектара. За бригадиром **Доброскоком**, из Киевской области, буднично, тихо и вдумчиво рассказывающим о делах своей полевой бригады, стоят 35 центнеров с гектара. За трактористом **Тихим**, из Днепропетровщины, стоит высокая производительная работа на тракторе „ЧТЗ“. Бригадир трактористов **Гусев**, из Татарии, сын бедняка не имевшего лошади, награжен сейчас легковой машиной.

— Об этом мой отец и мечтать не мог.

И Сталин переспрашивает Гусева:

— Повторите, сколько вы дали в среднем на каждый трактор?

— 1.560, товарищ Сталин.

Сталин — Хорошо!

#### УТРЕННЕЕ ЗАСЕДАНИЕ 28 ДЕКАБРЯ

Утреннее заседание 28 декабря началось грандиозной овацией появившемуся в президиуме товарищу Сталину. Две тысячи людей, поднявшись, рукоплескали, кричали: „Ура Сталину!“, „Да здравствует товарищ Сталин!“

Товарищи Сталин, Молотов, Косиор, Петровский, Чернов занимают места в президиуме.

Председательствует тов. Чернов.

Первым на трибуну поднялся товарищ **Шмельц**, машинист из Сейтлеровской МТС, Крымской республики.

Полуобернувшись к президиуму, Шмельц приветствовал и благодарил Сталина и соратников его теплыми, взволнованными словами. Зал гремел — аплодисменты и крики были подобны буре.

На башкирском языке произносит свою речь председатель колхоза „Игенче“ (Хайбуллинский район) тов. **Сынбулатов**. Он говорит о росте благостояния народов Союза.

Затем поднялась **Денисова** председатель колхоза им. Крупской из Сталинградского края. Она говорила о ранних и глубоких парах, о тройной культуре их, об агротехнике, о дружной, спорной работе колхозников и колхозниц, взрастивших на своих полях неслыханные в округе урожаи.

**Сельков**, агроном из совхоза „Боевой“, Омской области, бывший пастух, рассказывает о двухстах десяти пудах „золотого дождя“, о тучных урожаях сортовых пшениц, о том, как шел и как пришел совхоз к этим славным победам.

Затем производят речи

В девять часов 27 декабря закрылось вечернее заседание. Несколько минут зал прощается с товарищем Сталиным. Не хочется уходить. Сталин подымает руку.

До завтра, товарищи!

т. **Григорев** — тракторный бригадир Сталинской МТС, Воронежской области, **Сериков** — председатель колхоза „Веселая жизнь“, Курской области, **Бабазанский** — бригадир полеводческой бригады артили „Новая жизнь“, Харьковской области, **Коротков** — председатель колхоза им. Сталина, Чувашской республики, тракторист **Сироткин** из Одесской области, **Петров** — управляющий отделением Ногайского совхоза Челябинской области, **Орел** — бригадир колхоза им. Коминтерна, Винницкой области, **Ахмestов** — председатель колхоза „Картыл“, Вейнтерковского района, Карагандинской области, **Казакская АССР**, **Шенников** — председатель колхоза „Победа“, Дмитровского района, Московской области, т. **Дзибов** — председатель колхоза им. Сталина, Буйнакского района, Дагестанской республики, тракторист зерносовхоза им. Ворошилова, Северокавказского края, т. **Волков** тов. **Будагян** — женщина-бригадир армянского колхоза „Аршалуис“, Вагаршапатовского района, Армянской ССР.

Тов. **Шенников** из Дмитровского района, Московской области, напомнил, что до коллективизации дмитровцы снимали с гектара по четыре—пять центнеров ржи и овса пшеницу совсем не сеяли, теперь же район намолотил с гектара по семнадцати центнеров, а бригада тов. **Сидорова** в колхозе „Победа“ сняла с гектара по тридцать пять центнеров.

Продолжение на следующей странице

# Совещание передовиков урожайности по зерну, трактористов и машинистов молотилок с руководителями партии и правительства

## ВЕЧЕРНЕЕ ЗАСЕДАНИЕ 28 ДЕКАБРЯ

На вечернем заседании 28 декабря продолжались выступления делегатов. Тракторист за трактористом обещает в будущем году дать на трактор 1.600, 1.700 гектаров, как, например, саратовец **Карпов**. Председатели колхозов называют цифры 200 и больше пудов урожая на гектар.

Чеченец **Гучиров** под плеск тысячи ладоней взволнованно вбегает на трибуну. Как ему не волноваться—он-таки не дотянул до таких показателей, чтобы выступить на самом первом заседании. Но он обещает, что в будущем году на подобном совещании ему дадут слово первому.

Как не быть возбужденным ему, 21-летнему, самому молодому в бригаде из 48 человек, если снят двести один пуд с гектара, если полевой стан обставлен так, как в ауле испокон веков не видано, если девушки бригады играют в волейбол, тренируются на ворошиловского стрелка и готовятся в парашютистки.

Аудитория слушает спокойно и чутко, подкрепляя аплодисментами цифры достижений, и встает, весело шумя, всякий раз когда оратор, кончив речь, идет пожать руки членам президиума.

Но наступает особая секунда: спокойно-деловое настроение собрания взлетает до точки высокого накала. Это секунда та, когда за столом президиума появляется Сталин.

На вечернем заседании выступило 13 товарищей: **Фирсов**—директор Залаирского зерносовхоза, Башкирской АССР; **Карпов**—бригадир тракторной бригады Николаевской МТС, Балаковского района Саратовского края; **Гучиров**—бригадир колхоза „Путь Ленина“, Чечено-Ингушской автономной области; **Савин**—тракторный бригадир Юдинской МТС, Западносибирского края; **Худейбердыев**—тракторист 1-й Избаскентской МТС, Узбекистана; **Загороднев**—председатель колхоза „Сталинский путь“, Куйбышевского края; **Юрко**—председатель колхоза им. Ленина (Молдавия); **Попроцкая**—агроном-семеновод Сосыкского зерносовхоза, Павловского района Азово-Черноморского края; **Мамедов**—тракторист Кюрдамирской МТС (Азербайджан); **Смирнов**—председатель колхоза „Парижская коммуна“, Калининской области; **Бровко**—управляющий отделением Днепропетровского зерносовхоза; **Бейне**—председатель колхоза „Красный партизан“, БССР; **Попов**—председатель колхоза им. XIV годовщины Октября Свердловской области.

Слово предоставляется профессору сельскохозяйственной академии им. Тимирязева академику **Якушкину**. Участники совещания поднимаются с мест и встречают его бурными аплодисментами.

Обращаясь к президиуму, академик **Якушкин** говорит:

—Я хочу приветствовать с этой трибуны величайшего организатора колхозов и колхозных побед первого агронома мира, товарища Сталина, (весь зал встает и устраивает товарищу Сталину бурную овацию). Академик **Якушкин** приветствует далее участников совещания—стахановцев полей, революционеров сельского хозяйства.

Двадцать семь—тридцать центнеров с га урожая в засушливых районах Союза—это больше, чем дают в соответствующих условиях за границей,—говорит академик **Якушкин**. Да здравствует комму-

нистический строй, к которому ведет нас партия Ленина—Сталина!—заканчивает свою речь академик **Якушкин**.

Старший агроном Агрязского района. Татарской республики комсомолец татарка тов. **Давлетшина** рассказывает о борьбе колхозов своего района за высокий урожай, за правильное внедрение агротехники за 5—6-польные севообороты.

С напряженным вниманием совещание выслушало речь директора семеноводческого и племенного совхоза „Кубань“, Ванновского района. Азово-Черноморского края, тов. **Самойлова**. Совхоз „Кубань“, которым руководит тов. **Самойлов**, был создан на месте бывшей германской сельскохозяйственной концессии „Друзаг“.

Свою речь тов. **Самойлов** посвящает сравнению работы концессии и работы совхоза „Кубань“. Эта речь—блестящий и неотразимый, острый, обличительный документ против хищнического „хозяйствования“ концессионеров.

—Германия,—говорит тов. **Самойлов**,—кичилась своей концессией. И недаром: это было контрреволюционное гнездо куда стекались кулаки и помещики, на землях которых и была создана концессия. Как они вели свое хозяйство? Концессия называлась семеноводческой, но никакого севооборота не велось. Концессия получала урожай зерновых только по 60 пудов с га. Совхоз же за эти два года добился урожая зерновых по 100 пудов с га в среднем, а с одного массива в 600 га—по 150 пудов на гектар. При этом надо иметь в виду, что два последних года были для Азово-Черноморья неблагоприятными: в этом году,

например, с мая по июнь, в самый ответственный момент вегетации, был сухой, и мы не имели полезных осадков.

Уже в прошлом году мы добились себестоимости пшеницы в 12 руб. 50 коп. центнер, в то время как у концессионеров себестоимость была 48 руб. центнер. Рабочих же в этом году было на 40 проц. меньше, чем у концессионеров, тогда как программа была на 25 проц. больше. Производительность труда наших совхозных рабочих на 95 проц. выше производительности труда у концессионеров. Зарплата рабочих повысилась в этом году на 50 проц. больше, чем была у концессионеров,—заявляет под бурные аплодисменты всего зала тов. **Самойлов**.

—Такая же картина и по животноводству. В этой области мы тоже далеко опередили концессионеров. Приплод от каждой свиноматки в концессии составлял в среднем 7,7 поросят. В совхозе же мы имели приплод в среднем по 15 поросят. Приплод по овцам на 20 проц. больше, чем у концессионеров, по крупному рогатому скоту—на 30 и по лошадям—на 42 проц.

Совхоз ввел севооборот и применяет высокую агротехнику. Сбор урожая проведен полностью комбайнами и закончен 17 июля. А 22 июля уже были выполнены все обязательства перед государством.

Тов. **Самойлов** с увлечением и с любовью рассказывает о том, как за эти два года совхоз обстроился и оброс культурными учреждениями.

—Наконец-то, мы освободились от германской „культуры“, мы вывели с усадеб сотни тонн навоза и грязи, оставшихся от концессионеров.

Продолжение на сл. стр.

## УТРЕННЕЕ ЗАСЕДАНИЕ 29 ДЕКАБРЯ

Утреннее заседание совещания началось бурной восторженной овацией товарищу Сталину, который занял место в президиуме ровно в 11 часов утра. Несколько минут длилась эта горячая, сердечная овация, затем товарищ **Чернов** представил слово трактористу Шуканской МТС, Верхне-Хавского района, Воронежской области тов. **Кобелеву**, работавшему на тракторе „Универсал-2“.

—Я клянусь перед товарищем Сталиным,—заявляет **Кобелев**,—что в 1936 году сделаю 1200 га.

Товарищ Сталин и вслед за ним весь зал поднимаются и аплодируют этому большевикстемому обязательству.

Тов. **Кобелев** поднимается в президиум и пожима-

ет руки тт. Сталину, Андрееву, Косиору, Чубарю, Чернову и Калмановичу.

Бригадир колхоза „Коминтерн“ Ямпольского района, Винницкой области тов. **Наньев** рассказал, как с помощью агротехники он получил по 201 пуд зерновых культур.

Вслед за ним на трибуну поднимается знатный тракторист Сузовикинской МТС Кагановского района, Сталинградского края участник 2-го съезда колхозников-ударников тов. **Шестопалов**.

Научный сотрудник Омского зернового института доктор с.-х. наук тов. **Цыцкин** передает привет тов. Сталину, руководителям партии и правительства от стахановцев науки. Он рассказывает об опытах скрещивания пшеницы с пыреем, в результате чего удалось получить ценный гибрид.

## Vašil Mikov

# VƏRBN PRAZNIK

Karbasovskaj selsovetiš Kozlovskaj kolxoziš kolxoznikkez nekareteam oz vəriş ez petavlə. Asv nas nija pyr vərə munlisə medoz, rıtnas petavlisə medşorən. A dekav 30-ət lunə petisə esə juğt.

—Mija—suat—staj anovecsez, a mɔla-inə et a oza vərşis petit?—şivətçis nɔ dɔnə da şeraləmən jualis brigadirliş Kozlov Ştepanliş kolxoznik Gavrilovskaj kolxoziš Tupicin Vaşilij Gavriloviç.

—Mijanlə kolə ləşətçnɔ, sijaŋ i petim ozɔyk—viştalis sɔlə Kozlov.

—Ləşətçnɔ?.. A-a, pyrşnɔ mədat,—vəra draznitəmən moz gorətçis Tupicin..

—Ne pyrşnɔ, a talun mijan praznik: tırtim vərşaptan plansə da esə şodətətən, vot i mədam rıtnas gazətçsɔnɔ.

—No, nɔ en vəvətçs. Mija-taj vəlış tırtimə 12 procent vɔlə, a tijə vıttə konçitit-ni.

—I tijə vɔ tırtit, iza-

lit-kə vɔ mijan [moz. Te mɔla talun vərəş en pyr?

—Menam talun sotçişan lun,—poləmən moz suis Tupiçnɔ.

—A tən mɔla en pyrşav?

—Tən... tən...—dumajtəmən viştavlis Tupiçnɔ, açs şo ɔləzɔk i ɔləzɔk vessis kozlovskaj kolxoznikkezşan.—Tən menam... kɔnəm vişis...—gorətçis sija medvərən da kotərən pyrşis varakə.

—Xa xa-xa!—ləvtişisə şeravnɔ kolxoznikkez,—

dɔskuçiklən şo azışənɔ pıçinaez.

—Te, Grisa, pyrşv stolovojas, vişət k ɔz setçin ləşətçisə, a me vetla kontorə—viştalis brigadir Kozlov da indətçis kerəs dorlanə gıriş əşna nəzɔt, viş kerku dɔnə. Mukəds pyrşisə varakə, a kolxoznik das kɔnəm munisə parikmaxer škə. Nɔ parikmaxer ez vəv.

—Mukəd lunnas dak pyr vəvli, a talun kɔz narosno kıttəkə munəma,—ləgaşəmən da əviditçəmən vaitisə nija parikmaxerskəşan loçtikə.

—Kolə britçnɔ sız i etəz—viştalis Jarkov Gav-

ril Ştepanoviç.

—Praznik suamə, a ogə i britçə dak kɔeəm sija çelə—vaitisə Rukavicişn da Postnikov.

Barakɔn azışisə britva, torjətisə as koləşinɔs parikmaxerəs Kozlov Jefim Kondratjeviçəs, pondisə britçnɔ.

Tom otırs kolasɔn, nıvkaez da zonkaez koləşn sız-zə orlytəg munis vaşni, vɔdənnɔs suřitisə, gazaş şeralisə.

—Koləm, vaşa, gortiş kajətɔn mədətçan, a vot eg təd, sto eteəm çozavermam tırtınlə plansə,—gorətçis Kozlova Olga.

—Tədi-kə vɔ me dak viş, xromovəj votinkaezəs

# Совещание передовиков урожайности по зерну, трактористов и машинистов молотилок с руководителями партии и правительства

Тов. Самойлов сообщает, что в этом году совхоз дал 650 тыс. пудов чистосортных семян первой категории первого класса, 7 тыс. пудов мяса, 6 тыс. пудов шерсти и 10 тыс. голов племенного молодняка. Совхоз отказался от дотации. И в дальнейшем дает обязательство бороться за работу без дотации, за работу с прибылью. Совхоз дает также обязательство — добиться урожая по 150 пудов с га независимо от климатических условий и стать ведущим совхозом всего Союза.

Речь товарища Самойлова много раз прерывалась бурными аплодисментами.

Окончив свою речь, тов. Самойлов поднялся в президиум и по поручению коллектива совхоза вручил товарищу Сталину и для товарища Молотова, товарищам Чернову и Яковлеву альбомы со снимками совхоза. Члены президиума и все участники совещания, поднявшись с мест, приветствовали аплодисментами большевика-руководителя славного отряда стхановцев социалистических полей.

Встреченный шумными аплодисментами академик Лысенко выдвигает ряд важнейших вопросов сельскохозяйственной науки. Академик Лысенко считает, что уже сейчас советская сельскохозяйственная наука дает такие образцы работ, которые подхватываются лучшими учеными капиталистических стран.

Заканчивая свое выступление академик Лысенко говорит, что советская сельскохозяйственная наука не отстанет от могучего стхановского движения, возглавляемого великим вождем тов. Сталиным. Под бурные аплодисменты зала академик Лысенко провозглашает:

— Да здравствует любимый вожь, руководитель

и организатор совхозных и колхозных побед товарищ Сталин!

Тепло встречает совещание вице-президента академии сельскохозяйственных наук им. Ленина академик Вавилова.

— От имени самого крупного научного коллектива, — говорит академик Вавилов, — я горячо приветствую мастеров высоких урожаев. На недавнем совещании передовых комбайнеров и комбайнеров, — продолжает академик Вавилов, — вожь народов тов. Сталин дал директиву о доведении продукции зерновых культур в ближайшие годы до 7—8 млрд. пудов ежегодно. И мы, работники

## ВЕЧЕРНЕЕ ЗАСЕДАНИЕ 29 ДЕКАБРЯ

Речернее заседание открывается в 6 часов вечера. Появление товарища Сталина в президиуме участники совещания встречают горячей овацией.

Первым выступил директор совхоза имени Сталина Воронежской области, тов. Ужанский.

Следующим выступает председатель колхоза „Утренняя заря“, Ханкайского района, Дальневосточного края, кореец Ким-Тен-Саб. Он передает горячий колхозный привет руководителям партии и правительства, великому вождю, другу и учителю народов всех стран товарищу Сталину. Участники совещания встают и устраивают товарищу Сталину горячую продолжительную овацию.

С гордостью рассказывает тов. Ким-Тен-Саб об успехах своего колхоза. Колхоз засеял в этом году рисом 550 га и снял урожай с 67 га по 244 пуда и с остальной земли по 183 пуда с га в среднем.

Во время речи тов. Ким-Тен-Саба за столом президиума появляется тов. Ворошилов. Участники сове-

науки, даем обязательство напрячь все силы и, активно включившись в борьбу за высокий урожай, обеспечить вместе с вами выполнение этой директивы нашего великого вождя.

Председательствующий тов. Чернов представляет слово народному комиссару зерновых и животноводческих совхозов тов. Калмановичу, которого совещание встречает продолжительными аплодисментами. Тов. Калманович останавливается на тех достижениях, которых добились в 1935 г. зерновые и животноводческие совхозы в результате освоения мощной техники и внедрения стхановских методов работы.

шания встречают его овацией. Раздаются возгласы: „Да здравствует тов. Ворошилов!“

Слово предоставляется нарком земледелия Союза тов. Чернову. Участники совещания поднимаются с мест и приветствуют его продолжительной овацией.

Тов. Чернов перечисляет победы сельского хозяйства.

— Эти успехи сельского хозяйства, — заявляет тов. Чернов под гром аплодисментов, — говорят еще и еще раз о величайших силах социалистического земледелия, идущего под руководством товарища Сталина от победы к победе.

Тов. Чернов говорит далее о технической вооруженности сельского хозяйства.

Эта вооруженность сельского хозяйства даст возможность в ближайшие годы разрешить задачу, поставленную товарищем Сталиным: добиться урожая 7—8 миллиардов пудов зерна в год. О величии и грандиозности этой задачи можно судить хотя бы по примеру Соединенных штатов Америки. Там потребова-

лось 30 с лишним лет — с 1870 до 1900 года, — чтобы увеличить урожай зерновых на 2 млрд. пудов.

Решающую роль в походе страны за 7—8 миллиардов пудов хлеба должен сыграть агроном. Он должен быть передовым организатором всей массы колхозников. Также требуется и от представителей с.-х. науки.

Под руководством нашего любимого вождя товарища Сталина, — заявляет тов. Чернов под бурные продолжительные аплодисменты всех участников совещания, — постановленную им большую и ответственную задачу мы выполняем безусловно.

Следующим выступает тов. Шлюндт — тракторист Эггеймской МТС АССР Немцев Поволжья. Передавая от имени колхозников автономной советской социалистической республики немцев Поволжья горячий привет вождю народов товарищу Сталину, он рассказывает о тех достижениях, которых добились колхозники Республики немцев Поволжья.

Замечательные результаты, которых достигли немецкие колхозы под руководством партии Ленина — Сталина, разбивают в пух и прах гнусную фашистскую клевету о том, будто немцы Поволжья живут плохо и голодают.

Под бурные аплодисменты Шлюндт поднимается в президиум пожимает руку товарищу Сталину, а также всем членам президиума.

На трибуне — академик Прянишников, тепло встреченный совещанием, академик Прянишников посвящает свою речь значению удобрений в разрешении задачи, поставленной вождем народов товарищем Сталиным — увеличить зерновую продукцию в ближайшие годы до 7—8 млрд.

пудов. — Наша страна, — заканчивает свою речь академик Прянишников, — с каждым годом увеличивает свою мощь, и никакие угрозы, идущие с Дальнего Востока и Ближнего Запада, ей не страшны.

Выступает тов. Роговик — бригадир Краснополянского свеклосовхоза, Курской области, работающий бригадиром 13 лет.

Встреченная шумными овациями произносит речь на кабардинском языке звеньевая колхоза „Псыгансу“ тов. Биля Мисостишхова. Она так ярко и страстно, с таким подъемом говорит о своей радостной жизни и жизни родного колхоза, что участники совещания, чувствуя живой смысл ее яркой, горячей речи, неоднократно встречают ее слова шумными аплодисментами.

Звено молодой кабардинки добилось действительно небывалых урожаев: 49 центнеров кукурузы с га.

Когда переводчик называет эти замечательные показатели, товарищ Сталин, а вслед за ним и весь зал встают, бурно приветствуя тов. Мисостишхову. — Я вызываю Марию Демченко на соревнование. Пусть товарищ Сталин назначит любого арбитра, кто пусть скажет, кто первая — Мария Демченко или я (бурные аплодисменты).

Показывая на значок „ГТО“, 17-летняя героиня социалистических полей говорит: „Я готова к труду и обороне. Я и альпинистка; вместе с тов. Калмыковым я взшла на вершину Эльбруса“ (продолжительная овация).

С этой вершины я громко сказала: „Да здравствует товарищ Сталин! Тысячелетия ему здоровья!“ (Все участники совещания встают. Возгласы „ура“). Бурные овации).

Окончание на сл. стр.

вь šəram vošti — suis Ovčinnikova Aleksandra...

Рыс бригадир. Вьдэньс сиж кьэвтиэ.

— Но кьз?

— Тьртимэ 109,6 проц.

\* \* \*

Stolovəjn oŭtir tьr. Medoziš skamejkaez vьln, počotnəj mestaez vьln pukalən Kozlovskəj kolhoznikkez. Nь koləsьn-zə nь kolzoziš predsedateļ Kozlov Andrej Jakovlevič da Karbasovskəj šeļsovetiš predsedateļ Turicsьn Aleksandr Dimitrievič. Vərasьk kolhoznikkez mədik kolhozzeziš. Kozlovci resitise praznujtnь ne ətnanьs, a korise vьd kolzoziš ətik

da kьk kolhoznikən, kədnə uzalənь vəras, medvь vištavnь nьlə aslanьs opьt jьlis, aslanьs vojevəj iz jьlis...

Pervo oštise torzestvenəj zašedanno. Pьm šələmšən, prostəja vištəsišə kozlovci kolasiš medbur udarnikkez aslanьs pəveda jьlis.

— Mijə šetim assənanьm kьv tьrtnь vərzəptan plan janvar 1-əj lьn kezə, strečajtnь vil godsə pəvedaən i etə assinьm ovjazətelstvo tьrtin — pondətiš brigadir Kozlov Štepan. — Əni mijə siz-zə organizovannəja pondam ləšətcьnь tulьs kezə, pesьnь vьln urozaj ponda.

— Dьskučikkezlə mijə potəčka og šetə da i og pondə šetnь ožlan-petis scena vьlə da vištalis Kozlov Grisa. — Pəveda-əz mijə loktim esə i sijən, mьla mijan kolzoziš predsedateļnьm unaiš kajlis tatčə vəras, uzavlis mijankət ətlaən, otsalis levtnь disciplina, a mukəd kolhozzeziš predsedateļlez-ed vəras oz i vovlə. Me vajita, kolhoznikkez, vьdənnьtlə: uzələ udarnəja, stəhanovskəja. Kьnьm ožzьk tьrtam vərzəptan plan, sьnьm burzьka pozas ləšətcьnь tulьsə kezə. Vьd čestnəja uzališ mort vermas tьrtnь uzalan por-

maezsə sodtətn.

Vajitise esə kьnьmkə mort i vьdənnьs šetise ovjazətelstvoez siz - zə udarnəja ləšətcьnь kezəp kad kezə, vьdənnьs korise, medvь vьdəs vərnь uzališ kolhoznikkez kutčisə uzavnь jonzьka, tьrtnь plannezsə srok votəz. Ena šələmšən vištaləm kьvvezьn, prostəj kьvvezьn, kьlis vьn, uvere-nəš, gotovnoš pesьь socialisčeskəj stroitelstvo luvəj front vьln.

Medbur udarnikkezə vətraktornəj vazaiš direkcia premirujtis 27 mortəs. Vit mort polučitise koštummez, mukədsь vrjukiez, jərnəsez, denga.

Brigadirəs Kozlov, Štepanəs premirujtisə koštumən da šetise udarnik biļet, kolzoziš predsedateļəs—100 rubən.

Medbur udarnikkezələn Kozlovlən, Gušelnikovlən da Majbuovlən portrettez əsalisə scena zanaves vьln. Nijə resujtis redakciaiš natodil loktəm xudoznik.

Natodil kozlovskəj kolhoznikkez ponda Kudьmkarskəj nacionalnəj teatriš artisesz suvtətišə spektakl, pjesa „Znatnəj nučok“.

— Bura, vaťa, velələmaš-ni orsnьtə. Setəməszə-ed nija orsissez, de-

Коңеңс мәдик лисвокьп

## Совещание передовиков урожайности по зерну, трактористов и машинистов молотилок с руководителями партии и правительства

(Окончание. Начало на 1, 2 и 3 стр)

—Я готовлюсь прыгнуть с парашютом. И будьте уверены, товарищ Ворошилов, что я буду и в этом впереди мужчин. От имени колхозников Кабардино-Балкарии заявляю, что, ударно работая, мы всегда готовы, когда это понадобится, громить врагов революции, врагов социализма.

Тов. Мисостышкова заканчивает:

—Нами руководит товарищ Сталин. Потому мы непобедимы. Да здравствует великая коммунистическая партия, да здравствует наш друг, наш учитель, любимый вождь мирового пролетариата товарищ Сталин! Да здравствует вождь нашей родной Красной армии товарищ Ворошилов!

(Бурная овация. Участники совещания стоя аплодируют тов. Мисостышковой, поднимающейся в президиум. Под шумные приветствия всего зала товарищ Сталин крепко жмет руку молодой кабардинке. Затем она здоровается с остальными членами президиума).

Бурей аплодисментов встречается появление на трибуне секретаря Центрального комитета ленинского комсомола товарища Косарева.

Товарищ Косарев в яркой, волнующей речи, часто прерываемой рукоплесканиями, рассказывает о славном пути побед, которым идет ленинский комсомол, под мудрым руководством любимого вождя товарища Сталина.

Тов. Подьячих, бригадир колхоза Восточной Сибири, рассказывает в своей речи о тех достижениях, которых добился его колхоз в борьбе за подъем урожайности в 1935 г. и дает обязательство добить-

ся в 1936 г. еще больших побед.

В заключение тов. Подьячих под бурные аплодисменты всего совещания поднимается в президиум, пожимает руку товарищу Сталину, а также всем членам президиума.

С волнующей образной речью выступает трактористка Азово-Черноморского края тов. Кавардак. Слово предоставляется зав. Сельскохозяйственным отделом ЦК ВКП(б) тов. Яковлеву. Участники совещания встречают его бурными продолжительными аплодисментами.

Речь тов. Яковлева зал слушает с напряженным вниманием, часто прерывая аплодисментами.

—Это совещание, — говорит тов. Яковлев, — созвано по предложению великого мастера социалистической революции, товарища Сталина. Оно показывает, как быстро растут в нашей стране кадры. На этом совещании 1200 лучших людей социалистического сельского хозяйства, среди них 437 трактористов, 626 человек добившихся урожая зерна не меньше чем 150 пудов на га. Вот как ответила страна на лозунг Сталина „Кадры решают все“.

Обучить кадры, помочь отстающим — одно из основных условий, при выполнении которого мы сможем дать сталинские 7—8 миллиардов пудов хлеба.

Тов. Яковлев говорит о путях повышения урожайности, которые обеспечат выполнение сталинской задачи.

—По украинским полям ходит новая поговорка: „Раз Сталин казав, так и буде“. Вот почему мы твердо уверены, что в бли-

жайшие годы будет у нас 7—8 миллиардов пудов.

И когда тов. Яковлев, заканчивая свою речь, провозглашает:

—Великому продолжателю дела Ленина, первому мастеру социалистической стройки, отцу колхозов товарищу Сталину большевистское колхозное „ура!“ — в едином порыве поднимаются участники совещания. Стены зала сотрясает мощное, громкое „ура“. Долгие минуты не прекращается эта восторженная овация. Несутся крики: „Да здравствует товарищ Сталин!“, „Ура родному, любимому, нашему Сталину!“ Приветственные возгласы раздаются на десятках языков народов Союза. Снова и снова зал взрывается бурей аплодисментов.

Когда стихает овация, тов. Чернов сообщает, что поступило предложение прекратить прения. Предложение единогласно принимается.

—По инициативе товарища Сталина, — говорит тов. Чернов, — президиум настоящего совещания решил возбудить ходатайство перед правительством о том, чтобы 1.016 человек, лучших участников нашего совещания, наградить орденами.

Снова вспыхивает горячая, бурная овация. Долго не стихают приветственные возгласы, в которых выражены беспредельная любовь и преданность великому вождю народов, которой ведет нашу страну к коммунизму, который создаст счастливую, радостную, зажиточную жизнь миллионам.

Тов. Чернов объявляет совещание закрытым. Сердечно прощаются товарищ Сталин, руководители партии и правительства с уча-

## Война в Абиссинии

### Абиссинские войска готовятся к наступлению

ЛОНДОН, 30. Английская печать сообщает, что число абиссинских войск составляет около 75 тысяч, большинство из них одеты в хаки. Солдаты в лагерях выглядят хорошо. В результате контратак абиссинских войск итальянцы занимают те же позиции, которые они занимали в начале военных действий.

Абиссинцы недавно сбили два самолета в один день ружейным огнем. Стех пор итальянские самолеты держатся на высоте по крайней мере 900 метров и редко попадают в цель. Кроме того абиссинцы научились укрываться.

На северном фронте, как указывает газета „Дейли геральд“, абиссинские генералы, уклоняясь от больших сражений, делают внезапные налеты по всей линии в отдельных местах, применяя для этого подвижные отряды примерно в 5 тыс. человек, которые

легко укрываются от воздушных налетов в глубине долин.

Корреспондент газеты „Дейли телеграф“ сообщает из Аддис-Абебы, что должно начаться в любой момент большое наступление абиссинцев из Макале, который, как сообщает, окружен войсками раса Сейюма и раса Касса. Корреспондент отмечает, что на запрос, достаточно ли они имеют войск для большого наступления, Сейюм и Касс ответили: „Мы имеем достаточно войск и еще более захватим у итальянцев“.

Специальный корреспондент этой газеты в Асмаре утверждает, что правое крыло итальянцев на севере от Тзеллемти в провинции Шире оказалось в трудном положении в связи с тем, что река Такказе пересохла и теперь возможен ее переход вброд. Это изменило все положение в этом районе.

### „Намеки“ фашистской дипломатии

РИМ, 30. Газета „Ационе колоннале“ поместила статью, в которой, ссылаясь на мнение „одного эксперта“, излагает условия, которые итальянское правительство могло бы считать приемлемыми для окончания войны.

Оговариваясь, что это мнение отнюдь не официальное, газета сообщает,

стниками совещания. С звонкими веселыми песнями выходят из залы участники этого незабываемого исторического совещания передовиков урожайности по зерну трактористов и машинистов молотилок, стахановцев социалистических полей с руководителями партии и правительства.

что эти условия сводятся в основном к следующему:

1) Установление связи между Итальянским Сомали и Эритреей, в результате чего к Италии переходят провинции Харрар, Арусси и Аусса.

2) К Италии переходят также провинции Тигре, Амхара и Годжам.

3) Установление особой зоны для колонизации, в которую должны войти также территории, расположенные севернее 8-й параллели вплоть до реки Авап.

4) Италия согласна предоставить Абиссинии порт Ассаб, но только в качестве „свободной зоны“.

Что же касается Аксума, то там могла бы быть установлена автономия земли святых мест церкви.

## VƏRBN PRAZNIK

revnais-zə petisə, a vizət mǝj [kerəp̄—gaza, do-vo]nəja vaitisə spektakl vərn kozlovçi...

—То, zonka, kozlov-çislə kʷeəm roçot—negorən şornitisa porogd̄nas kʷk kolhozniçk...

—Kin vura uzalə, sʷlə i roçot, sija i uvazajtəp̄...

\* \* \*

—Pukşə, pukşə rʷzan sajə, mǝj setən sulalat ʷvəs d̄nas?—Koris Kozlov Grisa mukəd kolhozzeziş priglaşitəm kolhozniçkezə.

—Tijə vot tʷrtit plan-ntə, a mijan vəliş 20 procent. Dumajtan da vʷltə

sovesno loə i gəşitnntə tijan kolas̄n, — [gorətçis etik kolhozniçk.

—Mʷla te siz vaitan? Pukşə, uznajtan etlān, vaitam, kʷz kolə vurzka lə-şətn̄ uz. Tijə toko d̄s-kuçikkezntlə potaçkasə ed şetə, vizə çərt̄ d̄isc̄pli-na i d̄elo ləşalas...

Vd̄ənn̄s pukşisə uznajtn̄. Rʷzannez vʷlə vaji-lisə jaja s̄d, kotletəez, kasa. Udalisə sakarnəj pe-soka vraga.

—Kʷtiş-inə tijə vərşis jajsə əzit?—int̄eresujt̄cisə kolhozniçkez.

—Kajətimə gortiş, kolhozşin̄m. Predşedəte [n̄m

mijanlə in̄dis...

A vʷgja da çəsk̄t vragasə şo udalisə i udalisə...

Uz̄n vərn̄ pondətçis gazətçəm. Garmonşyk ve-zəvtis garmonnasə da kutçis şerətn̄ „Kamarin-skəjə“. Petisə jəkt̄n̄ Kozlova Olga, Ovçin̄nikova, a n̄ vərn̄ i mēdik n̄vkaez, zonkaez.

Kozlov Ştepan, Kozlov Grisa, Guşel̄nikov paşta-ləmaş-ni vil̄ koşummez-sə—premiaezsə.

—Vʷltə me şerti i vurəmaş, vizət [akalis to-ko, avi vʷt̄ ne uçət — ossaşəmən viştalis Guşel̄nikov.

—Menam tozə ləsalə — bergətçystis Kozlov

Grisa.

—A men̄m, vaşa, jərnəs̄s vʷt̄əv,—suis uçit̄ik mʷgəra, şəd usoka kolhozniçk.

—Tenat mʷgər şerti vurn̄ntə əddən şəkt̄. Tʷdalə, vazaən veşkatlişsez ez dumajtə, sto seteəm uçit̄ik mʷgəraş kuzə uzavn̄ udarnəja — su-tit̄isə kolhozniçkez.

—Noko, Ştepan, Grisa! Jekt̄stə mijankət, — korisə kolhozniçcaez.

—A mʷj, me-ed mort̄s avu poliş, eteəm praznik pora poza i jəkt̄s̄n̄—gorətçis Grisa da pondis çs̄k̄n̄ jəkt̄n̄ etlān...

Mukəd n̄vkaez petə-

maş etaras da garmonşərti şlən̄ çastuskaez: — Menam miləjə garmonşyk

Aç̄m me pişel̄niça. Sija orsə, me şla, Olam mijə veşola.

Me ne s̄b ponda l̄ubita, Sto te orsan vasəka, A me s̄b ponda l̄ubita: Te uzalan vojoka...

Blə paşkalə govk̄s, çanələ pemyt vərşə...

Aş̄l̄s pondis mʷt̄ç-n̄-ni as̄is çuzəmsə, a kolhozniçkez şo esə gazətçisə, praznujtisə vərn̄ as̄in̄s pveda, streçajtisə vil̄ god.

Отв. ред. С. Г. Нефедьев